

出國報告（出國類別：會議）

參加國際檢察官協會（IAP） 第 22 屆北京年會心得報告

姓名職稱、服務機關：

蔡秋明司長（法務部國際及兩岸法律司）

陳文琪主任檢察官（臺灣高等法院檢察署）

楊婉莉檢察官（法務部國際及兩岸法律司）

吳志成檢察官（宜蘭地方法院檢察署）

栗威穆檢察官（法務部國際及兩岸法律司）

派赴國家：中國大陸

出國期間：106 年 9 月 9 日至 15 日

報告日期：106 年 12 月 12 日

摘要

第 22 屆國際檢察官協會（International Association of Prosecutors）年會（Annual Conference），於 2017 年 9 月 10 日至 15 日假北京市之北京飯店舉行。本屆年會主題為「檢察之公益性—在變動社會中所面臨之挑戰及機會」，共有來自全球約 5 百名檢察實務人士及學者參加。我國代表團成員包括法務部國際及兩岸法律司蔡秋明司長、高等法院檢察署陳文琪主任檢察官等 5 人。

本報告首先略述本屆年會的主、次要議題及進行的形式；其次回顧會議中之重點演說及議題；繼而提出建立新人脈、拓深既有交誼、仿效並借鏡他人，以厚植實力並更上層樓。其中就建立新人脈部分，則主張應積極主動，接受不同文化，且於事前備置薄禮，並把握機會勇於發言。文末除期盼我國能在此一場域繼續深耕細耘外，亦希望各人能持續自我提昇，庶免為人工智慧所完全取代。

內容

一、第 22 屆國際檢察官協會年會概況	4
二、會議焦點一覽	7
(一) 重點演說摘要	7
1. 歐洲觀點：面臨困境時，要與時俱進	8
2. 俄國看法：善用 E 化證據，建立透明環境	8
3. 美國視角：強化既有合作，確保隱私與正當程序	9
4. 沙烏地阿拉伯立場：運用各種可能管道進行司法互助	10
(二) 議題討論舉隅	11
1. 數位時代的挑戰與犯罪偵查	11
2. 人工智能在司法實務上的運作	11
3. 司法互助諮商室	12
(三) 小結	13
三、感想與建議	14
(一) 新人脈關係的建立	14
1. 積極主動，學習接受不同的文化	14
2. 備置薄禮，把握機會勇於發言	15
(二) 既有交誼的拓深	17
(三) 仿效他人戰法，期待更上層樓	18
(四) 借鏡他人，厚植基礎實力	19
四、代結論—持續深耕細耘，創造自身價值	20

一、第 22 屆國際檢察官協會年會概況

第 22 屆國際檢察官協會(International Association of Prosecutors, 下稱 IAP) 年會 (Annual Conference)，於今 (2017) 年 9 月 10 日至 15 日假北京市之北京飯店舉行。本屆主題為「檢察之公益性—在變動社會中所面臨之挑戰及機會」 (Prosecution in the Public Interest—Facing the Challenges and Opportunities in Changing Societies)，其下再分為「數位化與刑事追訴」 (Digitalization & Prosecution)、「司法合作」 (Judicial Cooperation)、「都市人口增加與刑事追訴」 (The Growing Urban Populations and Prosecution) 三子題¹。具體討論內容則包括司法互助、電腦犯罪、反貪污、洗錢及資產返還、組織犯罪、打擊恐怖犯罪、環境犯罪、人口販運、國際刑事司法審判、軍法審判等項目²。

本屆年會共有來自全球約 5 百名檢察實務人士及學者參加。我國代表團成員包括法務部國際及兩岸法律司蔡秋明司長、楊婉莉檢察官、栗威穆檢察官、高等法院檢察署陳文琪主任檢察官及宜蘭地檢署吳志成檢察官共 5 人。



圖 1：北京飯店內合影（由左至右分別為陳文琪主任檢察官、美國司法部助理主任 Thomas Burrows、IAP 執

¹ 有關本次會議之中、英文議程表，請參閱附件。

² 引自 IAP 網站，

<http://www.iap-association.org/Conferences/Annual-Conferences/22nd-Annual-Conference-and-General-Meeting-in-Beij> (最後瀏覽日 12/12/2017)。

行經理 Janne Hubner 及筆者)

會議進行的形式，可大別為全會(Plenary)、專題討論(Special Interest Groups Sessions)及工作坊(Workshops)等類型。全會顧名思義，係由全體與會者出席，討論的是經 IAP 篩選之當前最重要課題（如在數位時代追訴犯罪）；專題討論及工作坊，則係針對上述議題所衍生的子議題（如在數位時代有無修復式司法之適用），由與會者依個人興趣參加。與一般國際研討會不同，IAP 的會議通常會在主持人及講者外，另設一報告員(Rapporteur)，其任務在整理該場次會議的書面及發言內容，並須於會議結束後一定時間內繳交。本次年會中，陳文琪主任檢察官即獲 IAP 之邀，擔任「大城市中的激進主義與次文化」工作坊之報告員³。

會議進行過程中，除了法律相關議題的探討外，IAP 也安排了會員代表大會，供具 IAP 會員身分之與會者討論如何選舉副主席，或更正 IAP 章程等議案；IAP 的行政人員亦會就會務現況進行報告。值得一提的是，IAP 執行經理 Janne Hubner 在致詞時，特別提到我國檢察官協會在 IAP 中文網頁的製作上，所付出的努力與貢獻。

又 IAP 年會中相當重要的一環，係頒發「特別成就獎」(Special Achievement Award) 及「年度檢察官獎」(Prosecutor of the Year Award)，以表彰著有貢獻的檢察官。前者今年由羅馬軍事檢察總長 Marco de Paolis 獲得，以表肯定其對訴追二戰期間義大利境內軍事犯罪之辛勞⁴；後者得主係一來自非洲的檢察官 Susan Okalany，她在其同事遭暗殺後，接手處理一橫跨多國的恐怖攻擊事件，雖持續受到死亡威脅，但仍率領團隊堅持到最後，將歹徒繩之以法⁵。

³ 陳文琪（2017）。〈有關大城市中的激進主義與次文化—國際檢察官協會第 22 屆年會分組研討摘記〉，《法務通訊》，第 2878 期，頁 5-6。

⁴ 引自 IAP 網站，

<http://www.iap-association.org/About/IAP-Awards/2017-Award-Recipients/Award-for-Marco-de-Paolis> (最後瀏覽日 12/12/2017)。

⁵ 相關內容請參見〈掌握檢察國際脈動，拓展國際交流合作〉，《檢協會訊》，第 113 期，頁 3。



圖 2：2017 年 IAP「年度檢察官獎」頒獎典禮（右一為 IAP 主席 Gerhard Jarosch；右二為得獎者 Susan Okalany）

除上述會務外，主辦單位並於晚間另規劃歡迎晚宴、大會晚宴、社交晚宴、惜別晚宴等，分別在北京飯店、人民大會堂及釣魚臺國賓館內舉行，其間或穿插扯鈴、京劇等文化藝術表演，或於一旁設置捏麵人、紙傘、書法等民俗技藝角落，吸引不少外國人士的目光。在會議結束時，則提供一長城半日遊行程，讓與會者體驗不同的北京風情。



圖 3：人民大會堂內的大會晚宴（由左至右分別為澳門檢察官譚綺君、筆者、蔡秋明司長、楊婉莉檢察官）。

二、會議焦點一覽

(一) 重點演說摘要

開幕式由擔任東道主的大陸最高人民檢察院檢察長曹建民，及全國人大常委會委員長張德江分別致歡迎詞。隨後，IAP 主席 Gerhard Jarosch、聯合國安全理事會反恐委員會執行理事會(Counter-Terrorism Committee Executive Directorate)官員 David Sharia、國際刑警組織主席孟宏偉、美國副助理檢察總長 Bruce Swartz、沙烏地阿拉伯檢察總長 Saud Al Muajeb、俄羅斯副檢察總長 Saak Karapetian、歐洲司法合作組織(Eurojust)主席 Michele Coninsx⁶等重要貴賓，亦依序發表演說。



圖 4：第 22 屆 IAP 年會開幕式（由左至右為 IAP 縘書長 Han Moraal、大陸最高人民檢察院檢察長曹建民、全國人大常委會委員長張德江、IAP 主席 Gerhard Jarosch、國際刑警組織主席孟宏偉）

⁶ Coninsx 氏於 2017 年 11 月 3 日接任聯合國安全理事會反恐委員會執行理事會之理事長 (Executive Director)。引自聯合國網站，<https://www.un.org/sc/ctc/about-us/executive-director/> (最後瀏覽日 12/12/2017)。

1. 歐洲觀點：面臨困境時，要與時俱進

Coninsx 氏於致詞時表示，大規模的國際司法互助合作，可追溯至 2001 年的 911 事件，且迄今已有許多成功之合作案例。因地理疆界的阻隔，跨國刑案之證據取得不易，此在數位化時代尤然，而傳統的偵查作為，已難跟上科技發展的脚步，故須以新思維處理。以歐盟為例，「歐盟逮捕令」(European Arrest Warrant) 可在其 28 個法域內執行，將受請求之對象解送回請求國，取代傳統的引渡程序；而不同國家間，亦可共組辦案團隊，分享相關訊息；另甫於今年施行的「歐洲調查令」(European Investigation Order)，則賦予被請求國代為執行請求國令狀之權限，取代了以提交請求書為要件之傳統國際司法互助模式。

Coninsx 氏又指出，目前歐盟執法機關面臨的挑戰在於：數位證據保存不易、數位資料經加密、使用如比特幣之虛擬貨幣(Cryptocurrency)或於黑網(Darknet)交易、雲端科技等，造成事後追查困難；案件中常見牽涉多國之管轄衝突，及不同國家執法機關間在經驗、能力方面之不對等，在在使國際合作愈形困難，難以拼湊出案件全貌。然如各國加強管制力道，又可能有過度侵害人民隱私之疑慮。

解決之道，在於運用創新的思維。如各國相互分享執法經驗、瞭解彼此法律制度、改善司法互助流程，或思考以其他更有效之手段，替代既有之司法互助。以歐洲而言，除上述「歐洲調查令」外，另有「歐洲電腦犯罪網絡」(European Cybercrime Network) 之設，以強化對數位證據之保存及取得；於此同時，亦鼓勵政府與民間企業之參與合作。

2. 俄國看法：善用 E 化證據，建立透明環境

Karapetian 氏則指出，司法互助案件耗時甚久，且所費不貲（如請求書之

翻譯即需大筆費用)，故各國須對話協商，或透過雙邊條約或多邊公約加強合作。在現今高科技的時代，應使用即時的證據資料，如能採用 E 化的證據，即毋須拘泥於文件原本，如此即可縮短若干辦案時間。

Karapetian 氏又提議各國宜將新制定或修正之司法互助法規向他國公開，或利用電話會議等科技方式相互聯繫、分享情資，如此透明化的作法，對打擊跨境犯罪，必有相當助益。

3. 美國視角：強化既有合作，確保隱私與正當程序

Swartz 氏認為，目前國際司法互助的困境在於：以往之實體證據，現多已數位化，並存於他國的伺服器或雲端上。此時應重行審思如何改善既有的國際合作模式。他以為傳統上，國際司法互助進行之模式，可大別為中央機關相互間，及警對警間。中央機關係負責審核司法互助請求，故處理之人員須有一定之能力。以美國為例，每年須處理 10 餘萬件請求，其中多涉及數位證據，其處理人員則包括庭審律師（Trial Attorney）、專員（Specialist）、法務（Paralegal）等。當然，將檢察官派駐在大使館內，亦屬一可行之方案，蓋此有助請求方與被請求方相互溝通，可提昇資源的整體運用。在警對警部分，IAP、歐洲司法合作組織（Eurojust）、歐洲刑警組織（Europol）均為可利用之合作網絡。具體個案中，應由警對警先行，彼此分享情資，亦可採取聯合偵查作為。

Swartz 氏另建議採用「比對先行」（Hit/No Hit）之新司法互助模式。以指紋為例，因各國享有各自之主權，而指紋受隱私權之保障，如個案中採獲一枚指紋，可先透過警對警的管道請求協助比對，如比中，再由中央機關發出正式司法互助請求；反之則否。其優點在於：不會終局取得無關之指紋，致有過度侵害隱私權之虞。但無論如何，不論是隱私權，或是正當法律程序，都應於司法互助過

程中保障或嚴守。

4. 沙烏地阿拉伯立場：運用各種可能管道進行司法互助

Al Muajeb 氏認為司法互助並非一新觀念，但作法上須與時俱進，以面對現代社會的挑戰。司法互助有其歷史與基礎，其內涵包括引渡、調查取證、沒收犯罪所得等。在引渡方面，沙國先前曾基於條約、國際禮儀（Comity）或互惠原則（Reciprocity），引渡犯嫌至美國、土耳其在內之國家。又如有聯合國相關公約之依據，則可更迅速處理此一問題。

沙國國內已成立司法互助協會，以協調相關機關，使司法互助更為便利，也曾依聯合國安理會或特別法庭之請求，提供協助。實務上，法國曾請求訊問位在沙國之證人，而沙國執行西班牙之請求時，也曾使用 SKYPE 軟體訊問被害人。而沙國與同屬「海灣合作委員會」（Gulf Cooperation Council）之國家間⁷，另設有直接聯絡之司法互助平臺，用以交換有關恐怖主義的情資，並可用視訊方式訊問。

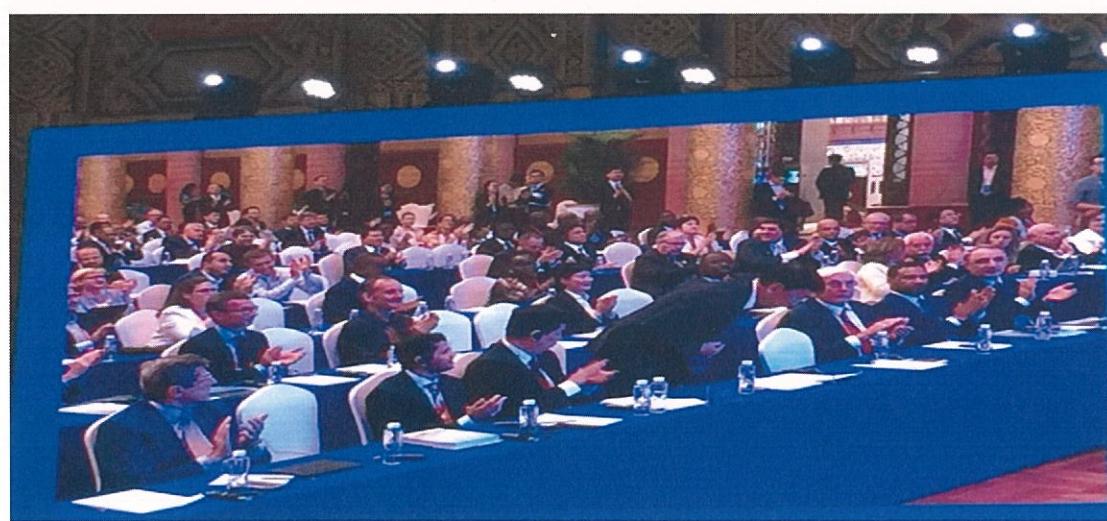


圖 5：會議進行實況

⁷ 包括巴林、科威特、阿曼、卡達、阿拉伯聯合大公國、沙烏地阿拉伯等 6 國。引自維基網站，https://en.wikipedia.org/wiki/Gulf_Cooperation_Council（最後瀏覽日 12/12/2017）。

（二）議題討論舉隅

部分會議議題，擇要敘述如下：

1. 數位時代的挑戰與犯罪偵查

現今虛擬私人網絡（Virtual Private Network）、黑網、電子勒索信盛行，通常難以查知使用者真實身分，蓋其既不會在網上公開，所傳輸之訊息亦多經加密處理。又虛擬貨幣現已有 700 多種，但並無中央銀行管制或實體帳戶，亦無實際現金、資產、負債或餘額，只有電子錢包（Wallet）或區塊鏈（Blockchain）之網路錢包技術，而此毋須以真實身分註冊。又因無實體帳戶，故只有存入及提領。此徹底顛覆傳統以銀行帳戶循線查悉真正使用人，或追蹤金流之辦案手法。

虛擬貨幣所帶來的難處，在於使用者毋須提供身分資料，因而難以鎖定其使用人；又該等貨幣並無發行機構，故無法調取資料或進行訊問。傳統支付方式之式微，使犯罪愈趨猖獗，現今多數犯嫌已不使用實體帳戶，甚至連比特幣交換平臺也避免使用，或用其他軟體加密處理，使金流更難追蹤，造成反洗錢的漏洞。

可能的解決方式之一，是透過部分網址進一步追查。蓋犯嫌縱利用比特幣洗錢，然終須將之換為通用貨幣用以購物。故如在亞馬遜網站發現有人大量販入購物券，或許就是偵查的切入點。

2. 人工智慧在司法實務上的運作

人工智慧（Artificial Intelligence）目前已大量使用於司法實務中。例如檢察官可利用電腦檢索相關資料（如前科、量刑），或在螢幕上顯示筆錄或判決；或警察將犯嫌的聲紋與先存的音檔資料庫比對，確認其是否為詐騙集團。此均有助

於協助執法者正確作出判斷，同時兼顧人權保障。

除上述外，在大數據的時代，執法機關可進一步考慮加強無線上網及寬頻質量，運用電腦進行模擬，或以電子方式傳輸證據。但應同時思考：如何保障資訊傳輸安全？如何加密使他人無法更改？方足以強化證據鏈的要求。

講者另實際示範其公司開發的語音辨識系統。講者先立於一投影螢幕旁，當其以正常速度說話（甚至再快些）時，所顯示的中文字幕幾無錯字，而其下的英文翻譯，雖未臻詞藻優美的境界，但亦平實通暢，猶如人工智慧版的即席翻譯，令人大開眼界。

目前中文語音辨識的部分，已在北京市試行，英文部分雖因經費問題無法一次到位，亦是未來大勢所趨。由此觀之，日後人工智慧當會取代以往「單指神功」製作筆錄的情形，以原汁原味的方式還原現場實況，應可大幅減少司法實務上勘驗筆錄之需求。

3. 司法互助諮詢室

本屆年會的特色，在於嘗試推行司法互助諮詢室（Mutual Legal Assistance Laboratory）。該諮詢室係由來自美、英、西、以色列、聯合國等負責司法互助的高階官員所組成，於每日上午的 30 分鐘茶敘時段，固定聚集在會場一隅，接受與會人員就司法互助相關議題的詢問。



圖 6：司法互助諮詢室成員於臺上進行綜合座談

在會議的最後一日，大會安排諮詢室成員進行綜合座談，將會議期間彙整的爭議，自各個不同的面向，作比較完整的論述。如果此一諮詢室賡續辦理，建議與會者前去走動走動，一方面經營人脈，另方面也可獲取第一手的司法互助資料，或洽談相互合作的可能。

(三) 小結

IAP 的議題內容，反應了檢察實務最新焦點及趨勢。處於全球化的浪潮下，他國所面臨的困境或新型犯罪手法，相信不久也會出現在臺灣。上述各項討論均足供我方借鑒，作為日後擬定相關對策之參考。

三、感想與建議

(一) 新人脈關係的建立

1. 積極主動，學習接受不同的文化

在與會過程中，我方出席人員應儘量主動與人交談或發表意見。因與會者來自全球各地，且多達 5 百餘人，故應集中力量，鎖定談話目標。以筆者而言，係負責我國與美、非洲等地區之司法互助業務，所以對話時，係以此一區域人員為主。但亦無須畫地自限，有時剛好遇到非己屬業務範圍內之人士，仍可將相關訊息轉給實際負責之人，延續人脈的經營。如筆者在會場上認識泰國司法互助聯繫窗口，於事後撰寫跟進信⁸時，即轉介予負責的同事，如此能量即得累積。總之，就是要廣泛的交友。

大會於中午用餐，及在大會晚宴以外的晚宴場合時，均未特別安排座次，故可能同桌者或身旁之人，即為某國檢察高層。此時雖相處時間有限，但氣氛不若正式會議時緊繃，不妨把握機會與之交談，建立情誼。以本次為例，蔡司長及筆者即曾分向同桌的沙烏地阿拉伯、羅馬尼亞檢察總長、蒙古助理檢察總長本人或其隨員簡單寒暄；而在歡迎、社交或惜別晚宴時，也與來自美、加、丹麥、肯亞、馬拉威、迦納等地之檢察實務人士或司法互助窗口，分享辦案心得或相關法規，進一步深化彼此瞭解與認識。

值得一提的是，西方人習慣在當日活動後小酌兩杯，如有機會也應儘量參

⁸ 有關返國後寫信跟進 (follow up)，請參見粟威穆 (2015)。〈出席第 33 屆劍橋經濟犯罪國際研討會及參訪與本部業務相關司法機構報告〉，《公務出國報告資訊網》，頁 13-14。載於 http://report.nat.gov.tw/ReportFront/report_detail.jspx?sysId=C10403485。

加，因此時大家心情更為輕鬆愉快，較不受人際藩籬的拘束，更能進行深入討論。不論是介紹彼此法制異同，或是對講者演說內容交換意見，都可增進彼此情誼。本次北京飯店旁適有一露天啤酒屋，晚上可見三五成群的與會者著便裝前來，彼此把酒言歡。

以筆者為例，於接獲蘇格蘭檢察官 David Dickson 的邀請後，雖然經過一天會議後已身心俱疲，但仍欣然赴約，當晚則與 David、英國皇家檢察署（Crown Prosecution Service）國際司法及組織犯罪處處長（Head of International Justice and Organized Crime Division）Susan Patten、司法合作處處長（Head of Mutual Legal Assistance）Nicola Yang 等比鄰而坐，眾人伴著徐徐晚風，啜飲著沁涼的啤酒，天南地北的閒聊，議題橫跨歷史、文化、司法制度，縱使意見未必相同，但彼此間的互信，也就在觥籌交錯間一點一滴建立起來。可惜的是，放眼望去幾乎看不到東方臉孔，這或許與東方人較保守的民族性有關。建議日後參與者能排除心障，多多參加此類小聚，絕對會有意想不到的收穫。

2. 備置薄禮，把握機會勇於發言

在認識新友人後，如能適度致贈薄禮，當有助情誼的維繫。例如筆者在出國前，即會購買以臺灣為造型的鑰匙環或磁鐵，其上如有我國硬幣或景點、美食者更佳。通常筆者會在會議結束後，將之贈與較熟稔的友人，並在贈送時就臺灣的地理環境及景點、美食一併略加說明。亦即，在剛性的專業議題外，另外行銷臺灣的軟實力，如此交互運用，當可加深他人對我國的印象。建議日後與會者可先行添購與臺灣相關的小禮物，有助對方對我們的認識。

本次會議參與人數眾多，且議程安排緊湊，實無可能認識所有與會者，則

如何在茫茫人海中，覓得有利契機？曰：把握時機，在全會上主動提問⁹。蓋提問乃針對講者報告內容的反饋，也是理解與分析能力的展現，而如能在其間巧妙加入臺灣此一元素，藉全體與會者出席之場域推銷介紹，當可達成我國組團與會的部分目的。

本次筆者即在主題為「大城市檢察工作」之第3次全會之Q&A時段，先行剖析我國各大城市檢察實務，與世界主要城市同受案件負荷過重及積案之累的情形；繼而以應具何一特質方能勝任此一任務，及如何維繫既有檢察官熱情及訓練新進檢察官等議題，就教於臺上講者，並請其分享於其各該國內改善案件負荷過重之經驗；末以筆者擔任我國司法互助窗口，如遇相關問題歡迎隨時諮詢等語作結。

此一作法引來的效果與回響，遠超過筆者的預期。如牙買加檢察總長（Director of Public Prosecutions）Paula Llewellyn、韓國大邱高等檢察署檢察長黃喆奎，於會後即主動前來回應筆者提問，或補充其他看法，而先前因參加臺加司法諮商而有一面之緣之加拿大司法部資深法律顧問Jacqueline Beckles，也以「這就是方才提問人」開頭，介紹其友人與筆者認識。這或可作為日後與會者開拓人脈的策略之一。

⁹ 有關主動舉手發言，請參見栗威穆（2016）。〈參加2016年第一屆「青壯檢察官訓練課程」心得報告〉，《公務出國報告資訊網》，頁19。載於http://report.nat.gov.tw/ReportFront/report_detail.jspx?sysId=C10503124。



圖 7：筆者與牙買加檢察總長 Paula Llewellyn 於長城合影留念

（二）既有交誼的拓深

維持既有交誼與開拓新人脈同等重要。俗云一回生，二回熟，單純一次見面的簡單寒喧，效果畢竟有限，倘如能延續，即可在先前的基礎上，進一步鞏固、強化友誼，有機會觸及較核心的議題。本次在會場上，筆者即見到之前參與 2016 年第 1 屆「青壯檢察官訓練課程」¹⁰的幾位熟面孔，如該課程之主辦人、身為「國際刑事科學高級研究會」會長的 Jean-Francois Thony、IAP 總顧問 Rasmus Wandall、擔任該課程講座的瑞士檢察總長 Michael Lauber、反偽藥研究學院主任（Director of the Institute of the Research against Counterfeit Medicines）Bernard Leroy，及參與該次課程的 5 位同梯。因有這一層情誼，故與其等接觸、交談完全不顯突兀，筆者也利用此一機會，將如 Michael Lauber 等貴賓介紹予國內長官，拓展了彼此高層間對話的契機。

¹⁰ 有關本課程之大要及筆者心得，請參見粟威穆，前揭註 9。



圖 8：筆者與 2016 年第 1 屆「青壯檢察官訓練課程」同梯合影（右 3 即為 Muhammad Nawaz Shahid）

又因筆者先前曾分享上課筆記予來自巴基斯坦的同梯¹¹，使他返國後順利完成報告，故其主動前來致謝，雙方很自然地聊起愉快的過往，多了份久別重逢的親切感，從而能有較深入的對談，進一步就可能的合作事項交換意見。又因其本次係陪同巴國檢察總長一同前來，故筆者也順理成章地與該國總長相互認識，該總長也再度為筆者的筆記致謝。由此可看出先前拓展交誼、與人為善的重要性，也同時說明了日後選派人員出國時，應慎選活動，方能將資源作最有效的運用，發揮人脈的最大價值。

（三）仿效他人戰法，期待更上層樓

筆者特別對於南韓在 IAP 的強烈企圖心，印象深刻。本次南韓代表團成員高達 13 人，僅次於地主大陸、美、加及巴西，且幾乎每位均有相當的英語水準，而其內部號令嚴明，分工亦相當明確。舉例言之，有專門負責在現場穿梭走動、尋找特定國家代表者；有負責回報者；有負責備禮者。一旦確定所欲尋找之人，

¹¹ 其全名為 Muhammad Nawaz Shahid，為巴基斯坦 Punjab 檢察署檢察官，請參見栗威穆，前揭註 9，頁 6。

即迅予回報團長，再由團長出面敘談，並致贈薄禮。此外，南韓本次亦有派員擔任全會或工作坊的主持人或報告人。凡此種種，均可一窺其與各國親善、爭取能見度，及磨練新人的戰略及戰術。

南韓的黃喆奎檢察長於本次會議前即為 IAP 副主席之一，本次獲得連任。IAP 副主席為其決策核心執行委員會（Executive Committee）之一員，可與聞決策及參贊機要。我國先前雖曾成功舉辦 IAP 的地區會議¹²，但如欲躋身 IAP 之權力核心、開展更寬廣的舞臺，或可借鏡南韓的作法，進行有組織、系統的整體戰。這應是未來可努力的方向。

（四）借鏡他人，厚植基礎實力

為舉辦本次年會，北京市檢察機構幾乎是全體總動員：從事前的入口網站架設、填寫報名資訊及代訂旅館，到抵達機場後的指引、人員接待、車輛分派，乃至酒店的入住；事中的領取識別證及資料、車輛動線及引導人力的安排、聲光視覺的呈現、餐飲的規劃；事後的離境送別等，都可看出主辦單位的努力與用心。



圖 9：北京機場內設置的 IAP 看板

¹² 有關本次會議詳情，請參見陳文琪（2012）。〈國際檢察官協會第八屆亞太及中東地區會議後記〉，《檢協會訊》，第 77 期，頁 4-9。

過程中讓人印象最深的，莫過於維安的嚴謹。本次現場的安全檢查相當嚴格。除了比照機場的 X 光機、探測儀對手提行李及全身的安檢，進入各會議場地均須隨身配帶識別證，並有機器感應識別證，由安全人員就本人及顯示於安檢設備上之資料照片進行比對。而只要進出北京飯店，都要經過安檢，一旁則有荷槍實彈的武警站崗保護，看得出主辦單位對維安的重視。



圖 10：識別證通過感應器後，螢幕上即會顯示佩帶人之資料照片，再由安全人員進行核對

除硬體設施外，相關工作人員的素質也相當可觀。如負責接待本團者，即係自北京大學法律系畢業的檢察官，其應對進退及談吐皆十分得宜；至其他接觸到的工作人員，也有一定的英語能力，而現場的即時口譯，更是有中、英、西、法、俄等語。我國日後如欲爭取舉辦 IAP 年會，實應提早準備，蓋人才之培育非一朝一夕可成，此有賴事前慎密規劃，方能克竟其功。

四、代結論—持續深耕細耘，創造自身價值

我國國際處境艱困，不易參與國際組織，然藉由 IAP 此一場域，可就近觀察國際組織的運作，同時與各國檢察高層互動聯繫，建立人脈交誼，而透過交流

或發表報告，更可讓世界各國瞭解認識臺灣。尤其我國在檢察界及其他執法部分較諸他國毫不遜色，足可向外國介紹，適宜繼續於此一平臺深耕細耘，結交友我人士。

人工智慧的發展一日千里，且已運用至司法實務上。可預見的是，日後的法律事務及語文傳譯，都會以人工智慧的電腦為主，單純機械性解釋法律，或僅具一般語文能力者，恐將遭淘汰。只有人的思考及創意，難被機器完全取代。是吾人唯有不斷學習，創造自身價值，才不會在這一波電腦化的浪潮下，失卻支撐的依靠。

附 件

2017.9.10 (周日)			
时间	内容	主题 / 发言人	地点
09:00-24:00	注册		北京饭店金色大厅
09:00-17:00	法语国家代表会		北京饭店诺金 B1 层玛瑙厅
13:00-14:00	检察官打击网络犯罪联 络网委员会会议		北京饭店诺金 B1 层蓝宝厅
15:00-17:00	顾问委员会会议		北京饭店诺金 B1 层蓝宝厅
17:15-18:00	总顾问与会议报告员 见面会		北京饭店诺金 B1 层蓝宝厅
18:00-20:00	欢迎晚宴暨主席招待会		北京饭店金色大厅
2017.9.11 (周一)			
时间	内容	主题 / 发言人	地点
09:00-10:00	开幕式	主持人： 曹建明，中国最高人民检察院检察长 发言人： 张德江，中国全国人大常委会委员长 吉哈德·乔洛希，IAP 主席 孟宏伟，国际刑警组织主席 大卫·斯卡利亚，联合国安理会反恐执行局主任	北京饭店金色大厅
10:00-10:10	IAP4YOU	发言人： 议·莫若，IAP 秘书长 拉斯姆斯·万达尔，IAP 总顾问	北京饭店金色大厅
10:10-10:15	特别展示	电子证据保存项目 大卫·斯卡利亚，联合国安理会反恐执行局主任 吉哈德·乔洛希，IAP 主席 军事检察官网络启动 布鲁斯·麦克格雷格，加拿大军事检察院总检察长 拉尔斯·斯蒂芬博格，丹麦军事检察院总检察长	北京饭店金色大厅
10:15-10:30	合影	集体照	北京饭店金色大厅
10:30-11:00	茶歇	(司法协助实验室同时进行)	北京饭店金色大厅
11:00-13:00	第一次全体会议	司法协助 – 在电子时代何去何从？ <ul style="list-style-type: none"> • 新兴的国际合作形式 • 国际合作机构 • 可用的司法协助手段及未来需求 • 国际组织的地位与作用 • 公私部门跨国境合作 主持人： 迈克·茨必塔，乌干达总检察长 发言人(待定)： 米歇尔·康妮丝，欧盟司法协助组织主席 萨克·卡拉别江，俄罗斯副总检察长 布鲁斯·施瓦茨，美国司法部长助理督办 沙特·穆阿杰布，沙特阿拉伯总检察长 报告员： 埃杜尔达·罗德里格斯，安哥拉总检察院检察官	北京饭店金色大厅
13:00-14:30	午餐	● ● ●	北京饭店 1 层阳光咖啡厅 北京饭店 2 层中华礼仪厅 贵宾楼 3 层花园大厅
14:30-16:00	特别专题会议 1	军事检察官网络 (NMP) 主持人： 布鲁斯·麦克格雷格，加拿大军事检察院总检察长 拉尔斯·斯蒂芬博格，丹麦军事检察院总检察长 发言人： 莉安德·古鲁特斯，荷兰军事检察院检察官 塞尔吉·布拉莫斯，前南斯拉夫国际刑事法庭检察官 理查德·考特，澳大利亚军事检察院副总检察长 报告员： 拉尔斯·布约恩霍特，挪威军法署署长	北京饭店诺金 B1 层宝石厅

2017.9.11 (周一)

时间	内容	主题 / 发言人	地点
		检察官打击网络犯罪联络网 (GPEN) 主持人： 汉·莫若, IAP 秘书长, 欧盟司法协助组织荷兰代表 发言人： 蔡·胡佛, 德国黑森州总检察院打击网络犯罪中心检察官 海达·利特温, 美国全国检察长协会 报告员： 查尔斯·威尔考克斯, 加纳司法部国家检察官	
14:30-16:00	特别专题会议 1	IAP 联络人会议 主持人： 杨德·哈珀奈尔, IAP 执行主任 本·范·阿尔芬, IAP 项目及社团经理 IAP 职业标准：如何适用 IAP 标准 主持人： 吉哈德·乔洛希, IAP 主席 拉斯姆斯·万达尔, IAP 总顾问 发言人： 肖恩·阿布拉汉姆, 南非总检察长 卢那·托格伦森, 挪威总检察院高级检察官 萨宾·乌埃雷, 魁北克地区检察院外联、安全及发展事务部主任 尼古拉斯·考德利, IAP 前主席, 澳大利亚新南威尔士前任总检察长 克莱尔·洛夫图斯, 爱尔兰总检察长 马丁·斯科恩戴奇, 美国开放社会司法计划法律项目高级管理人 报告员： 巴拉·麦克格洛里, 英国北爱尔兰总检察官	北京饭店金色大厅 北京饭店 2 层多功能厅 北京饭店 18 层宴会厅
16:00-17:00	检察官反腐败联络网 委员会会议		北京饭店诺金 B1 层翡翠厅
18:30-21:00	大会晚宴		人民大会堂

2017.9.12 (周二)

时间	内容	主题 / 发言人	地点
09:00-09:10	专题展示	主题：检察官交流项目 尼古拉·马哈非, 加拿大不列颠哥伦比亚省检察官 尼古拉斯·考德利, IAP 前主席, 澳大利亚新南威尔士州前检察长 克里斯托弗·托茨, 美国全国检察长协会执行副主任、全国检察长培训研究机构主任	北京饭店金色大厅
09:10-11:00	第二次全体会议	在数字时代中起诉犯罪 主持人： 苏·帕顿, 英国皇家检察官打击有组织犯罪部主任 发言人： 丹尼尔·斯托法兹, ICT (信息交流技术) 4PEACE 组织 哈里吉玛, 新加坡总检察官副总检察长 刘庆峰, 中国科大讯飞集团总裁 卡罗琳·尼桑德, 法国司法部刑事司法与赦免厅副厅长 报告员： 谢尼娅·米勒, 瑞士苏黎世检察院检察官	北京饭店金色大厅
11:00-11:30	茶歇	(司法协助实验室同时进行)	北京饭店金色大厅
11:30-13:00	特别专题会议 2	检察机关首脑会议 主题：数字化时代的司法 主持人： 克莱尔·洛夫图斯, 爱尔兰总检察长 发言人： 道普·博斯曼, TGO Consulting 咨询公司创始合伙人 刘庆峰, 中国中兴公司高级副总裁 报告员： 马格达勒娜·波顿, 美国司法部国际事务办公室副主任	北京饭店金色大厅

2017.9.12 (周二)

时间	内容	主题 / 发言人	地点
13:00-13:30	特别专题会议 2	检察官协会 主持人: 玛丽娜·博斯克维奇, 塞尔维亚副检察长、检察官协会司法改革顾问 罗埃尔·多纳, 荷兰法官协会副主席 艾利维拉·普罗伊, 南非检察官协会主席、约翰内斯堡市检察长 报告员: 安东尼奥·范丁哈斯, 葡萄牙总检察院检察官 约瑟·阿布柯克, 葡萄牙总检察院检察官	北京饭店诺金 B1 层宝石厅
		检察官反恐网络 (CTPN) 主持人: 亚当·哈德利, ICT4PEACE 项目主任 发言人: 大卫·斯卡利亚, 联合国安理会反恐执行局主任 丹尼尔·斯托法进, ICT (信息技术) 4PEACE 组织 王磊, 中国新浪公司高级法律顾问 报告员: 阿伦·穆米亚, 肯尼亚总检察院检察官	北京饭店 2 层多功能厅
		检察官交流网络 (PEP) 主持人: 尼古拉·马哈非, 加拿大不列颠哥伦比亚省检察官 尼古拉斯·考德利, IAP 前主席、澳大利亚新南威尔士州前检察长 克里斯托弗·托茨, 美国全国检察官协会执行副主任、全国检察长培训研究机构主任 发言人: 甘佐里格·贡布苏仁, 蒙古总检察院国际合作局局长 报告员: 安娜·康斯坦丁, 法国司法部项目官员	北京饭店 18 层宴会厅
13:00-14:30	午餐		北京饭店 1 层阳光咖啡厅 北京饭店 2 层中华礼仪厅
14:30-16:00	专题讨论会 1	A “合作对于打击贩卖人口的意义” 主持人: 萨瓦托·瓦斯塔, 澳大利亚联邦巡回法庭法官 发言人: 苏·帕顿, 英国皇家检察署打击有组织犯罪部主任 卢纳克·詹德特, 荷兰银行亚洲及中东安全与情报管理负责人 苏菲亚·林, 国际动物编码委员会 吴叶婷, 美国驻中国大使馆司法部常驻法律顾问 报告员: 亨利艾特·诺林, 丹麦总检察院检察官	北京饭店诺金 B1 层宝石厅
		B “检察官会被人工智能所替代吗?” 主持人: 帕维尔·泽曼, 捷克总检察长 发言人: 克里斯托弗·雷格纳德, 国际法官联合会法官 王士进, 中国科大讯飞北京研究院院长、科大讯飞人工智能研究院副院长 报告员: 大卫·比萨蒙宇, 乌干达总检察院高级检察官	北京饭店金色大厅
		C “在数字时代, 公正还有恢复的空间吗?” 主持人: 黄成宇, IAP 副主席、韩国大邱地方检察院检察长 发言人: 金庭勇, 韩国总检察院国际合作局副局长 安娜·萨吉特, 联合国毒品与犯罪办公室 让·内塔麦克, 喀麦隆雅温得上诉法院检察长 报告员: 周爱拉, 韩国首尔中央区检察院检察官	北京饭店 2 层多功能厅
		D “检察官, 廉洁性与公正性” 主持人: 莱昂纳多·博林, 爱沙尼亚总检察长 发言人: 凯瑟琳·诺伊, 荷兰总检察院检察官、检察官廉洁项目主管 理查德·瑟贝罗, 美国洛杉矶地区检察官副检察长 宝拉·阿金赛特, 尼日利亚拉各斯州检察官	北京饭店 18 层宴会厅
18:30-21:00	社交晚宴		钓鱼台国宾馆

2017.9.13 (周三)

时间	内容	主题 / 发言人	地点
09:00-09:30	第一次颁奖典礼		北京饭店金色大厅
09:30-11:10	第三次全体会议	<p>大城市检察工作</p> <ul style="list-style-type: none"> • 城市发展如何影响检察工作？ • 城市间能否相互借鉴学习？ • 谋划社会及有组织犯罪的侦查与起诉 • 在城市中保障人权与公共安全 • 推动落实城市综合治理（环境、交通、商业等） • 与当地社区、文化与宗教团体开展有效合作 <p>主持人： 索文格·伍斯福德，瑞典驻欧盟司法协助组织国家代表、瑞典总检察长 发言人： 曼纽尔·弗雷塔斯，IAP 副主席（负责拉丁美洲）、巴西总检察院高级法律研修机构主任 敬大力，中国北京市人民检察院检察长 赛·尼特费，以色列国家检察官 黄成宇，IAP 副主席、韩国大邱检察院检察长， 报告员： 博拉·阿金塞特，尼日利亚，拉各斯州检察院检察官</p>	北京饭店金色大厅
11:10-11:40	茶歇	<p> (司法协助实验室同时进行)</p> <p>A “电子证据与司法协助”</p> <p>主持人： 塞蒂亚吉特·布雷勒，IAP 副主席，毛里求斯总检察长 发言人： 康斯坦丁·维吉尔，欧洲公共管理学院高级发言人、地中海司法组织高级专家 阿尔图尔·达夫特格，亚美尼亚总检察长 甘佐里格·贡布苏仁，蒙古总检察院国际合作局局长 刘品新，中国最高人民检察院技术信息研究中心副主任，中国人民大学教授 报告员： 阿迈德·肯纳威，埃及总检察长办公室</p> <p>B “大城市中的极权化与反文化”</p> <p>主持人： 莉莉普·维拉，美国洛杉矶地区检察院副检察长 发言人： 安德烈·范多伦，比利时副总检察长 安德烈·坤哈，巴西圣保罗检察院州检察官 穆罕默德·哈米迪，阿富汗总检察长 报告员： 陈文琪，中华台北高等检察署主任检察官</p> <p>C “非遗药品与司法合作”</p> <p>主持人： 谭家，中国香港特别行政区律政司副刑事检控专员 发言人： 本纳德·勒罗伊，反伪造药品调查机构主任 卡伦·克雷默，联合国毒品和犯罪办公室刑事事务高官 萨博雷，科特迪瓦刑事案件与赦免部副主任 报告员： 大卫·迪克森，苏格兰检察院国际合作局引渡处处长</p> <p>D “检察官职业培训”</p> <p>主持人： 让·弗朗索瓦·汤尼，法国科尔马上诉法院检察长 发言人： 曼纽尔·弗雷塔斯，IAP 副主席（负责拉丁美洲）及巴西总检察院高级法律研修机构主任 克里斯托弗·托茨，美国全国检察长协会执行副主任、全国检察长培训研究机构主任 玛丽娜·博斯克维奇，塞尔维亚副检察长，检察官协会司法改革顾问 报告员： 约翰·尼尔森，瑞典布罗斯检察院检察官</p>	北京饭店金色大厅
11:40-13:20	专题讨论会 2	<p></p> <p>为公益服务的检察</p> <p>主持人： 安德烈·马蒂，瑞士总检察院外联部负责人 发言人： 托·阿克瑟·布什，挪威检察长 阿里松·桑德斯，英国皇家检察署检察长</p>	北京饭店诺金 B1 层宝石厅
13:20-14:10	午餐	<p></p>	北京饭店 1 层阳光咖啡厅 北京饭店 2 层中华礼仪厅
14:10-14:55	主旨讨论		北京饭店金色大厅
14:55-16:00	IAP 会员代表大会		北京饭店金色大厅
16:00-16:15	茶歇	<p> (司法协助实验室同时进行)</p>	
16:15-17:45	地区论坛	<p>非洲及印度洋地区论坛</p> <p>主持人： 塞蒂亚吉特·布雷勒，IAP 副主席、毛里求斯总检察长 主题：刑事司法与被害人权利</p> <p>亚太地区论坛</p> <p>主持人： 黄成宇，IAP 副主席、韩国大邱地方检察院检察长 主题：将陈述作为证据保存及使用的方法，以及国际反贪局联合会 (IAACA) 的成果</p>	北京饭店金色大厅 北京饭店 2 层多功能厅 北京饭店 18 层宴会厅
晚上	特别提示：军事检察官及处理军事案件检察官特别圆桌会议（仅限受邀出席） 自由活动		

2017.9.14 (周四)

时间	内容	主题 / 发言人	地点
09:00-11:00	第四次全体会议	公共利益、廉洁性以及反腐败 主持人： 宝拉·洛艾琳，牙买加总检察长 发言人： 让·内热麦克，喀麦隆驻雅温得上诉法院检察长 约什·阿尔布柯克，葡萄牙总检察院检察官 朱里奥·马塞洛，巴西审计法院检察官 报告员： 珍妮特·曼宁，美国全国检察长协会官员	北京饭店金色大厅
11:00-11:30	茶歇	(司法协助实验室同时进行)	北京饭店金色大厅
		环境犯罪 主持人： 凯瑟琳·卢塞尔，加拿大司法部副部长 发言人： 迪维尔·安德里亚曼阿纳里沃，马达加斯加常务副总检察长 张雪樵，中国最高人民检察院总检察长 阿迈德·巴拉克，巴勒斯坦总检察长 阿纳托里·帕拉玛楚克，俄罗斯总检察院联邦法律执行监督厅厅长 报告员： 莱特·博吉尼·拉图，斐济反腐败委员会检察官 反腐败，洗钱及追赃网络 (NACP) 主持人： 卡姆兰·阿利耶夫，阿塞拜疆副总检察长兼反贪总局局长 朱莉·里德，新西兰严重欺诈犯罪办公室主任 发言人： 朱莉·里德，新西兰严重欺诈犯罪办公室主任 路易斯·范·尼埃柯克，南非高级检察官 阿伦·米尔福德，英国严重欺诈办公室总顾问 报告员： 伊斯凡帝亚·哈利耶夫，阿塞拜疆总检察院反贪总局高级检察官	北京饭店金色大厅
11:30-13:00	特别专题会议 3	国际刑事司法论坛及与冲突相关的性暴力犯罪 (FICJ & PSV) 主持人： 谢尔盖·布拉莫斯，前南斯拉夫国际刑事法庭检察长 发言人： 马尔科·鲍里斯，意大利军事检察官 兰萨普·赛俊，塞内加尔达喀尔驻上诉法院检察院检察官 报告员： 杰克林·贝克斯，加拿大司法部国际协助处高级检察官 公共利益及庭前检察实践 主持人： 马丁·斯科恩戴奇，美国开放社会司法计划法律项目高级管理人员 穆托姆博·茨多，赞比亚总检察长 发言人： 马丁·斯科恩戴奇，美国开放社会司法计划法律项目高级管理人员 尤里·比鲁索夫，乌克兰人权专家中心主任 加百列·桑托斯，墨西哥大学宪法教授 阿约德勒·阿瑟努瓦，尼日利亚拉各斯大学公共法律教授 希拉里·穆克马纳，南非安全研究机构顾问 报告员： 蒂莫西·费尔南德斯，澳大利亚首屈一指地检察院高级检察官	北京饭店诺金 B1 层宝石厅
13:00-14:30	午餐	司法协助——如何解决所面临的实践难题 (司法协助实验室反馈)	北京饭店 1 层阳光咖啡厅 北京饭店 2 层中华礼仪厅
14:30-15:15	全体会议	发言人： 托马斯·布罗思，美国司法部国际事务局多边事务高级顾问 洛萨·马丁内斯，西班牙最高法院检察官、国际合作部主任 玉瓦尔·卡普林斯基，以色列总检察院国际部主任 比斯瓦洛·玛甘嘎，坦桑尼亚总检察长 尼古拉·杨，英国皇家检察官司司法协助部主任 蒂莫塞尼·克利斯克斯，联合国毒品与犯罪问题办公室官员	北京饭店金色大厅
15:15-15:45	回顾 / 展望	会议成果及第二十三届年会工作议程安排 拉斯姆斯·万达尔，IAP 总顾问	北京饭店金色大厅
15:45-16:15	闭幕式	出席人： 曹建明，中国最高人民检察院检察长 吉哈德·乔洛希，IAP 主席 展示： 第 23 届年会暨会员代表大会，德班，南非 第 11 届亚太地区会议，瓦努阿图	北京饭店金色大厅
18:00-20:00	欢送晚宴		北京饭店金色大厅

Conference Programme

SUNDAY, 10 SEPTEMBER 2017

TIME	WHAT'S ON	THEME/SPEAKERS	LOCATION
09:00-24:00	Registration		Beijing Hotel Grand Ball Room
09:00-17:00	AIPPF Meeting		Beijing Hotel NUO Opal Room
13:00-14:00	GOPEN Com. Meeting		Beijing Hotel NUO Sapphire Room
15:00-17:00	Senate Meeting		Beijing Hotel NUO Sapphire Room
17:15-18:00	IAP GCs meeting with Conference Rapporteurs		Beijing Hotel NUO Sapphire Room
18:00-20:00	Welcome Dinner and IAP President's Reception		Beijing Hotel Grand Ball Room

Conference Programme

MONDAY, 11 SEPTEMBER 2017

TIME	WHAT'S ON	THEME/SPEAKERS	LOCATION
09:00-10:00	Opening Plenary	Cao Jianming, Prosecutor General of the Supreme People's Procuratorate, P.R. of China Zhang Dejiang, Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress (NPC), P.R. of China Gerhard Jarosch, President of IAP Meng Hongwei, President of Interpol David Scharia, Chief of Branch, CTED, United Nations Security Council	Beijing Hotel Grand Ball Room
10:00-10:10	IAP4YOU	Han Moraal, Secretary-General of IAP Rasmus H. Wandall, General Counsel of IAP	Beijing Hotel Grand Ball Room
10:10-10:15	Special Presentation	Securing Digital Evidence Project David Scharia, Chief of Branch, CTED, United Nations Security Council Gerhard Jarosch, President of IAP Launch of the Network for Military Prosecutors Colonel Bruce W. MacGregor, Director of Military Prosecutions, Canada Lars Stevnsborg, Military Prosecutor General, Denmark	Beijing Hotel Grand Ball Room
10:15-10:30	Photo Session	Group Photo	Beijing Hotel Grand Ball Room
10:30-11:00	Refreshment Break	Mutual Legal Assistance Laboratory	Beijing Hotel Grand Ball Room
11:00-13:00	Plenary 1	JUDICIAL COOPERATION: Where are we heading in a digital age? <ul style="list-style-type: none"> • New modes of international cooperation • International co-operation agencies • Available tools and future needs in Mutual Legal Assistance • The role of international associations and networks • Public-private collaborations across borders Chair and Discussant: Mike Chibita, Director of Public Prosecutions, Uganda	Beijing Hotel Grand Ball Room
13:00-14:30	Lunch		
14:30-16:00	Special Interest Groups Session 1	IAP Military Prosecutors Network (NMP) Facilitators: Colonel Bruce W. MacGregor, Director of Military Prosecutions, Canada Lars Stevnsborg, Military Prosecutor General, Denmark IAP Global Prosecutors E-crime Network (GPEN) Facilitator: Han Moraal, Secretary-General of IAP and National Member for the Netherlands, Eurojust IAP Contact Persons Facilitators: Janne Holst Hübner, Executive Director of IAP Benn van Alphen, Project and Community Manager of IAP IAP Professional Standards: How to make the IAP Standards work? Facilitators: Gerhard Jarosch, President of IAP Rasmus H. Wandall, General Counsel of IAP	Beijing Hotel NUO Jewel Room Beijing Hotel Grand Ball Room Beijing Hotel Multi Function Hall Beijing Hotel Banquet Hall
16:00-17:00	NACP Board Meeting		Beijing Hotel NUO Jade Room
18:30-21:00	Conference Dinner		Great Hall of the People

Conference Programme

TUESDAY, 12 SEPTEMBER 2017

TIME	WHAT'S ON	THEME/SPEAKERS	LOCATION
09:00-09:10	Special Presentation	Theme: Prosecutors Exchange Programme Nicola Mahaffy, Crown Counsel, British Columbia, Canada Nicholas Cowdry, Adjunct Professor of Law; former IAP President; former DPP of NSW, Australia Christopher Toth, Deputy Executive Director, National Association of Attorney Generals and Director of the National Attorneys General Training and Research Institute, USA	Beijing Hotel Grand Ball Room
09:10-11:00	Plenary 2	PROSECUTING CRIMES IN A DIGITAL AGE Chair and Discussant: Sue Patten, Head of Organized Crime Division, Crown Prosecution Service, England and Wales	Beijing Hotel Grand Ball Room
11:00-11:30	Refreshment Break	Mutual Legal Assistance Laboratory	Beijing Hotel Grand Ball Room
11:30-13:00	Special Interest Groups Session 2	Heads of Prosecution Services Theme: "Practicing Law in a Digital Age" Facilitator: Claire Loftus, Director of Public Prosecutions, Ireland	Beijing Hotel Grand Ball Room
		Prosecution Associations Facilitators: Marina Matic Boskovic, Justice Reform Adviser, Association of Public Prosecutors and Deputy Public Prosecutors of Serbia Roel Dona, Senior Advocate General, Vice President of Dutch Association for the Judiciary, the Netherlands Elivera du Plooy, Chairperson of Society of State Advocates of South Africa/ Senior State Advocate, DPP Johannesburg, South Africa	Beijing Hotel NUO Jewel Room
		Counter-Terrorism Prosecutors Network (CTPN) Facilitator: Adam Hadley, Project Director, ICT4Peace	Beijing Hotel Multi Function Hall
		Prosecutors Exchange Programme (PEP) Facilitators: Nicola Mahaffy, Crown Counsel, British Columbia, Canada Nicholas Cowdry, Adjunct Professor of Law; former IAP President; former DPP of NSW, Australia Christopher Toth, Deputy Executive Director, National Association of Attorney Generals and Director of the National Attorneys General Training and Research Institute, USA	Beijing Hotel Banquet Hall
13:00-14:30	Lunch		
14:30-16:00	Workshops Session 1	Workshop A "The Role of Corporations in Human Trafficking" Chair: Salvatore Vasta, Judge, Federal Circuit Court of Australia	Beijing Hotel NUO Jewel Room
		Workshop B "Can prosecutors be replaced by artificial intelligence?" Chair: Pavel Zeman, Supreme Public Prosecutor of the Czech Republic	Beijing Hotel Grand Ball Room
		Workshop C "Is there a place for Restorative Justice in a Digital Age?" Chair: Cheol-Kyu Hwang, IAP Vice-President, Chief Prosecutor, Daegu High Prosecutors' Office, South Korea	Beijing Hotel Multi Function Hall
		Workshop D "Prosecutors, Integrity and Legality" Chair: Lavly Perling, Prosecutor General, Estonia	Beijing Hotel Banquet Hall
18:30-21:00	Networking Night		Diaoyutai State Guesthouse

WEDNESDAY, 13 SEPTEMBER 2017

TIME	WHAT'S ON	THEME/SPEAKERS	LOCATION
09:00-09:30	1st IAP Award Ceremony		Beijing Hotel Grand Ball Room
09:30-11:10	Plenary 3	PROSECUTING IN THE BIG CITIES <ul style="list-style-type: none"> • How does the growth of cities affect effective prosecution? • Can cities learn from each other? • Investigating and prosecuting gangs and organised crime • Squaring human rights and public security in cities • Enforcing city regulations (environment, traffic, business, and others) • Working effectively together with local communities, cultures and religious groups in cities Chair and Discussant: Solveig Wollstad, Chief Prosecutor and National Member for Sweden, Eurojust	Beijing Hotel Grand Ball Room
11:10-11:40	Refreshment Break	 Mutual Legal Assistance Laboratory	Beijing Hotel Grand Ball Room
11:40-13:20	Workshops 2	Workshop A "Digital evidence and judicial cooperation" Chair: Satyajit Boolell, IAP Vice President, Director of Public Prosecutions, Mauritius	Beijing Hotel Grand Ball Room
		Workshop B "Radicalisation and subcultures in the Big Cities" Chair: Felipe "Mike" Vela, Deputy District Attorney, Los Angeles County District Attorney's Office, USA	Beijing Hotel NUO Jewel Room
		Workshop C "Falsified medicine and judicial cooperation" Chair: William Tam Yiu-Ho, Deputy Director of Public Prosecutions, Department of Justice, Hong Kong SAR	Beijing Hotel Multi Function Hall
		Workshop D "Professional training of Prosecutors" Chair: Jean-Francois Thony, Prosecutor General, Court of Appeal of Colmar, France	Beijing Hotel Banquet Hall
13:20-14:10	Lunch		
14:10-14:55	Keynote and Discussion	Prosecution in the Public Interest Facilitator: André Marty, Head of External Relations, Office of the Attorney General of Switzerland	Beijing Hotel Grand Ball Room
14:55-16:00	IAP Annual General Meeting		Beijing Hotel Grand Ball Room
16:00-16:15	Refreshment break	 Mutual Legal Assistance Laboratory	
16:15-17:45	Regional Fora	Regional Forum for Africa and Indian Ocean Chair: Satyajit Boolell, IAP Vice President, Director of Public Prosecutions, Mauritius	Beijing Hotel Grand Ball Room
		Theme: Criminal Justice and the Right of Victims	
		Regional Forum for Asia and Pacific Chair: Cheol-Kyu Hwang, IAP Vice-President, Chief Prosecutor, Daegu High Prosecutors' Office, South Korea	Beijing Hotel Multi Function Hall
		Themes: Methods to Secure and Utilize Statements as Evidence, and Achievements of IAACA (International Association of Anti-Corruption Authorities)	
		Special "round-table for Military Prosecutors and Prosecutors dealing with military cases" <i>By invitation only</i>	Beijing Hotel Banquet Hall
Evening		FREE	

Conference Programme

THURSDAY, 14 SEPTEMBER 2017

TIME	WHAT'S ON	THEME/SPEAKERS	LOCATION
09:00-11:00	Plenary 4	PUBLIC INTEREST, INTEGRITY AND ANTI-CORRUPTION Chair and Discussant: Paula Llewellyn, Director of Public Prosecutions, Jamaica	Beijing Hotel Grand Ball Room
11:00-11:30	Refreshment Break	Mutual Legal Assistance Laboratory	Beijing Hotel Grand Ball Room
11:30-13:00	Special Interest Groups Session 3	<p>Environmental Crime Facilitator: Kathleen Roussel, Director of Public Prosecutions and Deputy Attorney General of Canada</p> <p>IAP Anti-Corruption, Money-laundering, Asset recovery Network (NACP) Facilitators: Kamran Aliyev, Deputy Prosecutor General, Director of the Anti-Corruption Directorate with the Prosecutor General of the Republic of Azerbaijan Julie Read, Director and Chief Executive, Serious Fraud Office, New Zealand</p> <p>IAP Forum for International Criminal Justice & Conflict-related Sexual Violence (FICJ & PSV) Facilitator: Serge Brammertz, Prosecutor of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY) and of the Mechanism for International Criminal Tribunals (MICIT)</p> <p>Public Interest and Prosecutorial Pre-trial Practice Facilitators: Martin Schönteich, Senior Managing Legal Officer: Criminal Justice Reform, Open Society Justice Initiative, USA Mutembo Nchito, Former Director of Public Prosecutions, National Prosecution Authority, Zambia</p>	Beijing Hotel NUO Jewel Room Beijing Hotel Multi Function Hall Beijing Hotel Banquet Hall
13:00-14:30	Lunch		
14:30-15:15	Plenary	Mutual Legal Assistance – Feedback from the MLA Laboratory and Discussion	Beijing Hotel Grand Ball Room
15:15-15:45	Review / Outcome	Outcome of the Conference and IAP work programme towards the 23rd Annual Conference and Meeting Rasmus H. Wandall, General Counsel of IAP	Beijing Hotel Grand Ball Room
15:45-16:15	Closing Session	<p>Closing Session</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cao Jianming, Prosecutor General of the Supreme People's Procuratorate, P.R. of China • Gerhard Jarosch, President of IAP <p>Presentation: 23rd IAP Annual Conference and General Meeting, Durban, South Africa 11th IAP Asia & Pacific Regional Conference, Vanuatu</p>	Beijing Hotel Grand Ball Room
18:00-20:00	Farewell Dinner		Beijing Hotel Grand Ball Room